1

00:01:43,240 --> 00:01:44,480

<I>My dear Pousso,</I>

2

00:01:45,760 --> 00:01:47,080

<I>you are everything.</I>

3

00:01:47,880 --> 00:01:50,280

<I>You really are capable of miracles.</I>

4

00:01:50,560 --> 00:01:53,360

I made it to Europe as you predicted.

5

00:01:53,520 --> 00:01:54,920

Thank God.

6

00:01:55,320 --> 00:01:58,080

You are just where we need you the most.

7

00:01:59,920 --> 00:02:01,120

You'll be fine.

8

00:02:02,160 --> 00:02:05,800

Just remain loyal

and ready at any moment.

9

00:02:07,280 --> 00:02:11,680

Work hard. Be respectful and discreet.

10

00:02:11,880 --> 00:02:14,960

My Marabout, without you...

11

00:02:16,880 --> 00:02:21,160

I would be nothing.

12

00:02:21,960 --> 00:02:24,200

Good. Now go, and remember:

13

00:02:25,440 --> 00:02:28,680

all hard work shall have its rewards.

14

00:02:30,520 --> 00:02:32,240

And stay away from Badou.

15

00:02:33,720 --> 00:02:37,560

He's forgotten what we did for him,

but we have our eyes on him.

16

00:02:49,640 --> 00:02:51,280

<I>Fallou made it.</I>

17

00:03:05,680 --> 00:03:07,440

Mother, Fallou is gone.

18

00:03:11,080 --> 00:03:12,400

What does it say?

19

00:03:13,800 --> 00:03:16,840

Mother, I am sorry for leaving

20

00:03:17,000 --> 00:03:19,120

<I>without warning you.</I>

21

00:03:19,800 --> 00:03:21,560

<I>I only want to make you proud.</I>

22

00:03:21,720 --> 00:03:25,520

<I>And I could no longer live in a country</I>

23

00:03:27,040 --> 00:03:29,880

<I>where I feel so powerless</I>

<I>and ashamed of myself.</I>

24

00:03:30,040 --> 00:03:32,280

<I>Especially</I>

<I>when you're struggling to feed us,</I>

25

00:03:32,440 --> 00:03:34,000

<I>without being to support you.</I>

26

00:03:34,160 --> 00:03:38,040

<I>The rich are getting richer</I>

<I>and the poor are starving.</I>

27

00:03:38,320 --> 00:03:43,240

<I>God knows that all I am doing</I>

28

00:03:43,400 --> 00:03:46,080

<I>is being obedient to my Marabout Pousso,</I>

29

00:03:46,240 --> 00:03:50,240

<I>who gave me orders I cannot refuse,</I>

<I>and without whom I would be nothing.</I>

30

00:03:50,400 --> 00:03:53,960

<I>Mother, I pray for you understand</I>

31

00:03:54,120 --> 00:03:56,680

<I>that I only want you to be proud of me.</I>

32

00:03:57,400 --> 00:04:02,120

<I>I feel ashamed and powerless</I>

<I>when I see you living in that misery.</I>

33

00:04:02,360 --> 00:04:04,800

<I>Even when my brother is sick,</I>

<I>I'm helpless.</I>

34

00:04:04,960 --> 00:04:08,720

I want you to know

that I am also fighting

35

00:04:08,880 --> 00:04:12,400

is to defend our religion, our Islam,

36

00:04:12,560 --> 00:04:16,200

<I>as Pousso and our Khalifa Koudous.</I>

<I>recommended.</I>

37

00:04:16,520 --> 00:04:18,960

<I>Mother, I'm praying</I>

38

00:04:19,200 --> 00:04:21,240

<I>for you to forgive me and understand.</I>

39

00:04:21,400 --> 00:04:23,000

<I>Whatever happens to me,</I>

40

00:04:23,200 --> 00:04:25,840

<I>don't cry and don't be hurt,</I>

41

00:04:26,000 --> 00:04:31,400

<I>because I will hold a place for you</I>

<I>in paradise,</I>

42

00:04:31,560 --> 00:04:34,560

<I>as God's reward for my actions.</I>

43

00:04:34,720 --> 00:04:37,880

<I>God willing,</I>

<I>I will be waiting for you there.</I>

44

00:04:38,960 --> 00:04:41,200

<I>Mother, hug my brother for me.</I>

45

00:04:41,360 --> 00:04:44,360

<I>Please don't worry, and don't be afraid,</I>

46

00:04:44,520 --> 00:04:46,240

<I>and please don't cry for me.</I>

47

00:04:46,560 --> 00:04:48,200

<I>Everything will be alright.</I>

48

00:04:48,600 --> 00:04:50,160

<I>I'm fighting for our religion.</I>

49

00:04:50,320 --> 00:04:52,080

<I>Thank you for everything, mother.</I>

50

00:04:52,600 --> 00:04:53,600

<I>Fallou.</I>

51

00:07:03,080 --> 00:07:06,960

<I>Here in Paris for the COP21,</I>

<I>Jean-Pierre is welcoming this morning</I>

52

00:07:07,160 --> 00:07:09,400

<I>the president of Senegal, Macky Sall,</I>

53

00:07:09,600 --> 00:07:12,520

<I>also president of the Community</I>

<I>of West African States.</I>

54

00:07:12,680 --> 00:07:16,040

<I>West Africa represents</I>

<I>300 million men and women.</I>

55

00:07:16,240 --> 00:07:20,400

<I>Senegal is the 6th non-permanent member</I>

<I>of the UN Security Council.</I>

56

00:07:20,760 --> 00:07:22,320

<I>Welcome, Mr. President.</I>

57

00:07:22,480 --> 00:07:24,320

<I>Hello, thank you for inviting me.</I>

58

00:08:18,280 --> 00:08:19,440

Hey Fallou, what's up?

59

00:08:19,600 --> 00:08:20,800

- Good, and you ?

- Good.

60

00:08:20,960 --> 00:08:22,440

Did you call your parents?

61

00:08:22,600 --> 00:08:23,640

Yes, just now.

62

00:08:25,880 --> 00:08:27,320

Why are you lying to me?

63

00:08:27,720 --> 00:08:28,560

What?

64

00:08:29,040 --> 00:08:30,200

You heard me.

65

00:08:30,520 --> 00:08:33,320

You didn't call your parents.

You called the Marabout.

66

00:08:34,040 --> 00:08:36,040

It's okay, I still love you, nephew.

67

00:08:36,200 --> 00:08:39,120

You can put your stuff

in one of the first floor rooms.

68

00:09:19,440 --> 00:09:22,080

Sorry. Badou told me

to drop my stuff somewhere.

69

00:09:23,280 --> 00:09:24,360

Leave it there.

70

00:09:36,000 --> 00:09:38,560

Who's going to believe

this guy's from Mali?

71

00:09:38,720 --> 00:09:39,520

Let me see.

72

00:09:39,920 --> 00:09:40,800

Look.

73

00:09:41,880 --> 00:09:45,520

Some Malians are Arabs or Berbers.

Like in Timbuktu.

74

00:09:46,480 --> 00:09:49,080

Aren't they all black

and Africans in Mali?

75

00:09:49,280 --> 00:09:51,360

Arabs and Berbers are Africans too.

76

00:09:51,960 --> 00:09:54,880

Let me ask you:

is Algeria in Europe, Asia, or America?

77

00:09:55,080 --> 00:09:56,160

Algeria?

78

00:09:57,760 --> 00:09:58,680

Africa, of course!

79

00:09:58,880 --> 00:10:00,000

There you go.

80

00:10:06,960 --> 00:10:08,680

<I>It's the radicalization </I>

81

00:10:08,920 --> 00:10:10,920

<I>of young Africans, and of Senegal.</I>

82

00:10:11,080 --> 00:10:14,080

<I>Indeed, when young people</I>

<I>don't have any prospects,</I>

83

00:10:14,240 --> 00:10:17,600

<I>they naturally become easy prey</I>

84

00:10:18,000 --> 00:10:19,400

<I>for terrorism,</I>

85

00:10:19,560 --> 00:10:20,800

<I>and victims</I>

86

00:10:21,160 --> 00:10:24,240

<I>of all kinds of extremisms,</I>

<I>and it's our responsibility...</I>

87

00:10:59,920 --> 00:11:02,640

<I>Can you get the door, please?</I>

88

00:11:15,400 --> 00:11:16,640

Is Baila here?

89

00:11:17,880 --> 00:11:19,560

Yeah, wait here.

90

00:11:22,560 --> 00:11:26,040

Looks like

you really missed thieboudienne !

91

00:11:27,400 --> 00:11:29,120

Baila, it's for you.

92

00:11:52,240 --> 00:11:56,280

The world is unstable nowadays.

See how many young people come here?

93

00:12:13,200 --> 00:12:15,840

<I>Do you feel a heightened</I>

<I>threat of terrorism?</I>

94

00:12:16,080 --> 00:12:18,800

<I>It is present in our country</I>

<I>and everywhere else.</I>

95

00:12:18,960 --> 00:12:23,400

<I>There is a massive diffusion</I>

<I>of propaganda online,</I>

96

00:12:23,560 --> 00:12:25,040

<I>left uncontrolled.</I>

97

00:12:25,200 --> 00:12:29,400

<I>Various NGOs are also investing</I>

98

00:12:29,560 --> 00:12:31,720

<I>and intervening in religious matters,</I>

99

00:12:31,920 --> 00:12:34,200

<I>without the governments always knowing.</I>

100

00:12:34,360 --> 00:12:39,000

<I>Libya? The chaos in Libya,</I>

<I>with all its consequences?</I>

101

00:12:39,200 --> 00:12:44,000

<I>The chaos in Libya,</I>

<I>in which the West played a part,</I>

102

00:12:44,160 --> 00:12:46,040

<I>we all have to admit that.</I>

103

00:12:46,200 --> 00:12:49,120

<I>Today, the Libyan border is unsecured.</I>

104

00:12:49,320 --> 00:12:52,480

As such, we have

an extremely permeable route,

105

00:12:52,640 --> 00:12:57,320

<I>allowing illegal immigration</I>

<I>and human trafficking.</I>

106

00:12:57,480 --> 00:13:00,120

<I>We must work together</I>

<I>to stop this trafficking,</I>

107

00:13:00,280 --> 00:13:05,360

<I>and promote politics that respect</I>

<I>the human rights of our people.</I>

108

00:13:05,600 --> 00:13:08,760

<I>Your country</I>

<I>is a multi-religious society,</I>

109

00:13:08,960 --> 00:13:10,440

<I>but predominantly Muslim.</I>

110

00:13:10,600 --> 00:13:16,000

<I>You say that you feel</I>

<I>the threat of the worldwide phenomenon</I>

111

00:13:16,280 --> 00:13:19,200

<I>that is Islamic fundamentalism.</I>

112

00:13:20,280 --> 00:13:22,360

<I>There is a global threat...</I>

113

00:13:22,560 --> 00:13:24,080

<I>But it's affecting you.</I>

114

00:13:24,240 --> 00:13:25,760

<I>I would call it terrorism.</I>

115

00:13:25,920 --> 00:13:28,520

<I>When you say Islamic fundamentalism,</I>

116

00:13:28,680 --> 00:13:31,240

<I>it's true that it might be linked</I>

<I>to terrorism,</I>

117

00:13:31,400 --> 00:13:34,280

<I>but Islam has nothing to do</I>

<I>with terrorism.</I>

118

00:13:34,440 --> 00:13:36,880

<I>Most victims of terrorism</I>

<I>are actually Muslim,</I>

119

00:13:37,040 --> 00:13:39,000

<I>if you look at the numbers.</I>

120

00:13:39,160 --> 00:13:43,360

<I>There isn't a day without a hundred dead</I>

<I>in Muslim countries,</I>

121

00:13:43,520 --> 00:13:46,960

<I>We don't mention it as much as Europe,</I>

<I>but that's the reality.</I>

122

00:13:47,120 --> 00:13:50,760

<I>There is a real threat</I>

<I>of Islamic extremism, that's a fact.</I>

123

00:13:50,920 --> 00:13:53,840

<I>We must fight extremism.</I>

124

00:13:54,000 --> 00:13:56,040

<I>We must fight all extremism.</I>

125

00:13:56,200 --> 00:13:58,400

<I>- By any means ?</I>

<I>- Absolutely.</I>

126

00:20:49,040 --> 00:20:50,680

I found Fallou.

127

00:21:07,640 --> 00:21:09,880

I keep calling you

and I can't reach you.

128

00:21:10,360 --> 00:21:13,840

Since you got to the country,

I've been stressed and troubled.

129

00:21:14,000 --> 00:21:18,040

They keep calling me from back home.

130

00:21:19,400 --> 00:21:21,960

I don't know what you've done

or what you're up to

131

00:21:22,120 --> 00:21:23,600

but you'd better be careful.

132

00:21:23,760 --> 00:21:25,640

Call me as soon as you get this.

133

00:22:06,520 --> 00:22:07,720

What is this?

134

00:22:08,120 --> 00:22:09,480

Your son Fallou.

135

00:22:10,000 --> 00:22:12,840

This is from the Khalifa Koudos

and the Marabout.

136

00:22:13,760 --> 00:22:19,760

We will cover all your needs

whilst your son is on his mission.

137

00:22:26,840 --> 00:22:28,560

What kind of mission?

138

00:22:30,360 --> 00:22:32,640

We spoke about it already.

I won't repeat.

139

00:22:32,840 --> 00:22:34,080

You know enough.

140

00:28:20,080 --> 00:28:21,240

Fallou?

141

00:28:22,440 --> 00:28:23,480

My little Fallou.

142

00:28:31,360 --> 00:28:32,600

<I>What is this about?</I>

143

00:28:33,640 --> 00:28:34,920

<I>You left without warning?</I>

144

00:28:35,680 --> 00:28:38,040

<I>I haven't eaten or slept</I>

<I>since you left me.</I>

145

00:28:39,640 --> 00:28:41,720

<I>You know that in Senegal</I>

146

00:28:41,960 --> 00:28:46,000

our religion does not condone

harming or taking innocent lives.

147

00:28:47,160 --> 00:28:49,000

<I>This won't make me proud.</I>

148

00:28:49,160 --> 00:28:50,520

<I>I would rather die.</I>

149

00:28:51,200 --> 00:28:53,920

<I>I don't know what you're up to,</I>

<I>but my heart is broken.</I>

150

00:28:55,120 --> 00:28:57,760

<I>I am hurt</I>

<I>and I know you don't want to hurt me,</I>

151

00:28:59,360 --> 00:29:01,440

<I>such a shame on me will kill me.</I>

152

00:29:02,160 --> 00:29:05,920

Don't think that paradise

will be the reward.

153

00:29:06,400 --> 00:29:10,160

<I>If you want me to be proud of you,</I>

154

00:29:10,960 --> 00:29:13,520

<I>respect the people</I>

<I>of the country you're in,</I>

155

00:29:14,240 --> 00:29:18,120

<I>and work hard to support us</I>

<I>in this life, not the afterlife.</I>

156

00:29:18,360 --> 00:29:22,240

<I>And remember that our religion</I>

<I>is against taking innocent lives.</I>